*Tree Tops
Stage 9 More Stories A – Princess Pip's Holiday
Cover Note & 본문 번역

P3	1 준비 끝 핍 공주의 성 안에 있는 모두가 아주 분주했습니다. 왕은 금화를 광 내고 있었고, 여왕은 썬 모자를 고르고 있었고, 모든 시녀들은 속옷뭉치들을 들고 이리저리 움직이고 있었습니다.
P4	'도빈도 휴가에 같이 데려가도 되나요?' 핍 공부가 물었습니다. '마차에 조랑말이 탈 자리는 없을 꺼 같구나,' 라고 여왕이 말했습니다. '오,' 공주가 말했습니다. '그럼 아만다랑 버트는요?'
P5	'뱀을 태울 자리도 없어,' 왕이 말했습니다. '아무리 애왕용이더라도.' 공주가 째려보았습니다. '이번 휴가는 정말 지루할거야,' 그녀가 말했습니다.
P6	그들은 가장 좋은 금색 마차를 타고 휴가를 떠났습니다. '사람들에게 손을 흔들어 주렴, 얘야,' 라고 여왕이 말했습니다. 핍 공주는 팔을 집어 넣었습니다. '난 휴가 중이야,' 그녀가 말했습니다. '우리 거의 다 왔나요?' '곧 멀지 않아 도착한단다,' 여왕이 단호하게 말했습니다.
P7	(하지만) 해변가까지 도착하는 데는 오랜 시간이 걸렸습니다. 마차 안은 굉장히 더워졌고 핍 공주는 몸이 좋지 않았습니다. '드디어 도착했군!' 왕이 기뻐하며 말했습니다. '하지만 저건 성이잖아요!' 핍 공주가 말했습니다. '집이랑 똑같아! 지긋지긋해!'
P8	2 집이랑 다를 게 없잖아 성문 옆에서 한 소녀가 그들을 기다리고 있었습니다. '이 아이는 데이지란다,' 여왕이 말했습니다. '그녀가 너를 돌봐줄 거야, 핍'
P9	데이지는 핍 공주에게 그녀가 지낼 방을 보여줬습니다. '난 4주식 침대(네 모서리에 기둥이 있고 덮개가 달린 큰 침대)가 싫어!' 핍 공주가 말했습니다. '집이랑 다를 게 없잖나! '그럼 내 짚 매트리스에서 자렴,' 데이지가 말했습니다. '내가 침대에서 자지 뭐' '그래, 좋아,' 핍 공주가 말했습니다.

P10	그 날 오후 연회(만찬)이 열렸고 몇 시간씩 계속 되었습니다. '스프라우트 더 먹겠니?' 왕이 기쁘게 물었습니다. '여긴 지루해요,' 핍 공주가 말했습니다. '말도 안 되는 소리란다, 얘야,' 여왕이 말했습니다. '지루할 수가 없지. 우린 휴가 중이잖니!'
P11	'난 집에 가고 싶어요!' 핍 공주가 다음 날 말했습니다. 공주는 아침 내내 성을 돌아다녔지만 놀거리는 단 하나도 찾지 못했습니다. '하지만 우린 멋진 시간을 보내고 있잖니,' 여왕이 썬 베드에 누워서 말했습니다.
P12	'내 돈이 햇빛에 빛나는 것 좀 봐라,' 왕이 말했습니다. '훌륭하구나!' '하지만 지루하다고요!' 핍 공주가 말했습니다. '데이지한테 가서 말해 보지 그러니?' 여왕이 제안했습니다. 핍 공주는 화가 나서 자리를 떴습니다. '더 이상은 못참아,' 공주가 데이지에게 말했습니다. '난 집에 가고 싶다고!'
P13	3 집으로 가는 길 '여기서 조금만 더 지내다 보면 이 해변이 슬슬 좋아지게 될거야,' 데이지가 말했습니다. 하지만 핍 공주는 말을 듣지 않았습니다. 공주는 그녀의 중요한 물품들을 몽땅 여행가방안에 집어 넣었어요. '아무래도 짐을 좀 줄여야 겠는데,' 데이지가 말했습니다.
P14	데이지는 둘을 위한 배낭을 마련하여 함께 집으로 갈 채비를 했습니다. 핍 공부와 데이지는 도개교(들어올릴 수 있는 다리) 건너 길로 걸어갔습니다. 날씨는 매우 더웠습니다. '우리 괜찮은 시원한 간식을 먹자,' 데이지가 말했습니다. 그래서 그들은 가판대에서 피시 스틱(가늘고 긴 생선 토막 튀김)을 먹었습니다.
P15	'맛이 나쁘지 않네,' 핍 공주가 인정했습니다. '피시 스틱은 해변 쪽이 최고야,' 데이지가 말했습니다. '너가 원한다면 이 물고기가 어디서 오는지 보여줄게.'
P16	그들은 돌을 밟고 내려와 바다가 앞으로 뒤로 출렁거리고 모래바닥은 마치 금으로 만들어진 듯한 곳으로 내려왔습니다. '이 웅덩이들 좀 보렴,' 데이지가 말했습니다.
P17	물고기는 잡기 힘들었습니다. '양말을 벗어도 되,' 데이지가 말했습니다, '그리고 양말을 그물로 써봐.' 신발과 양말을 없이 노는 것은 좋았습니다. 핍 공주가 겉옷과 왕관을 벗었을 땐 훨씬 즐거웠습니다.

P18	잡힌 물고기는 굉장히 화가 나 보였기에 핍 공주가 놔줬습니다. '여기 별로 나쁘지 않은데,' 핍 공주가 마침내 말했습니다. '나 여기서 계속 있고 싶어.' '그럼 우리 모래 성을 만들자,' 데이지가 말했습니다. '(모래 성 말고) 모래 집,' 핍 공주가 말했습니다.
P19	만드는 데 힘이 들었지만, 그들은 큰 집을 짓고 그 주위에 해자(성 주위에 둘러 판 못) 또한 만들었습니다.
P20	머지 않아 바닷물이 들어와 해자를 가득 채웠습니다. '이런 타이밍 한번 좋군' 핍 공주가 말했습니다. '데이지, 이제 그만 물이 못 넘어오게 해줘.' 하지만 바다는 끈임 없이 들어왔고...
P21	...머지않아 그들의 모래 집을 납작하게 만들었습니다. '우리가 집을 바다와 너무 가까운 곳에 지었어,' 데이지가 슬프게 말했습니다. '멍청한 바다 같으니라고!' 핍이 소리쳤습니다. '멍청한 해변가야! 나 집에 돌아가고 싶어!'
P22	4 용 타기 핍 공주과 데이지는 신발을 신고 배낭을 들었습니다. '나 피곤해,' 머지않아 핍 공주가 말했습니다. '나 도빈(핍 공주의 말)이 타고 싶어. 우리 거의 다 왔어?' '그럼 저 회전목마에 있는 말을 타보지 않을래?' 데이지가 제안했습니다.
P23	'오, 아니야,' 핍 공주가 말했습니다. '나'는 저 용을 탈래.' 용은 굉장히 빨랐고 신나는 음악이 흘러나왔습니다- 그러다 모든 것이 멈췄습니다. 모두가 다 내렸습니다.
P24	'하지만... 여전히 우린 여기 있자나!' 화가 난 채로 핍 공주가 내리면서 말했습니다. '적어도 지루하진 않았잖아,' 데이지가 말했습니다. '난 집에 가고 싶단 말이야!' 핍 공주가 소리쳤습니다. '그래도 재미있었잖아,' 데이지가 말했습니다. '여기에 있는 모든 것들이 다 재미있어 왜냐하면 이곳은 놀이공원이거든.'
P25	핍 공주가 훌쩍 거렸습니다. '뭐가 재미있는데?' 공주가 물었습니다. 그들은 롤러코스터를 타고 달렸습니다.
P26	그들은 위로 더 위로 올라갔다가... 떨어지고를 계속 했습니다. '아아아아아!!!!!' 핍 공주와 데이지가 소리질렀습니다.

P27	'우리 또 타자,' 핍 공주가 말했습니다. '내일 (타자), 어쩌면,' 창백해진 데이지가 말했습니다. '하자만 난...' 핍 공주가 말을 꺼냈습니다. '안녕!' 한 목소리가 말했습니다.
P28	(목소리의 주인공은) 바로 왕이었습니다. 여왕도 왕과 함께 있었습니다. '핍 공주는 어디에 있지?' 왕이 데이지에게 물었습니다. '여기요!' 핍 공주가 말했습니다. 왕과 여왕은 공주를 뚫어지게 쳐다보았습니다. '너가 핍일리 없어!' 여왕이 놀래며 말했습니다. '넌 온 몸이 지저분하고 양말도 신지 않았잖아!'
P29	'하지만 나라고요!' 공주가 말하며 증명하기 위해 왕관을 썼습니다. '봐요! 나라구요. 그리고 내가 바닥이 금으로 만들어 진 곳을 찾았어요! 날 따라와서 보세요.'
P30	데이지와 핍 공주가 그들을 데리고 바다로 갔습니다. '어머나 세상에!' 왕이 말했습니다. '얼마나 아름다운가! 이건 돈의 색깔이잖아.' '내 썬 베드를 놓기에 딱 안성맞춤인 장소야! 여왕이 말했습니다.
P31	바닷가는 소풍과 게임과 시합을 하기에도 완벽한 장소였습니다. 모두가 좋아했습니다. 그러던 어느 날 왕이 말하길: '내일 집으로 돌아가야 하다니 아쉽구나.' 핍 공주가 쏘아보며 말햇습니다...'나 집에 가기 싫어!!'